



Solis of Switzerland Ltd

Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zurich • Switzerland
www.solis.ch • www.solis.com



COOL AIR

Type 7587

Quick Start Guide

Deutsch
Français
Italiano
English
Nederlands



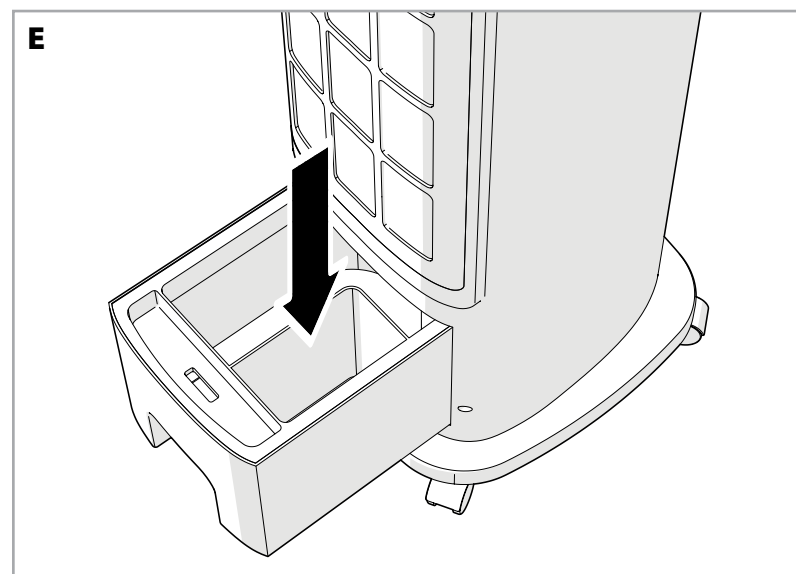
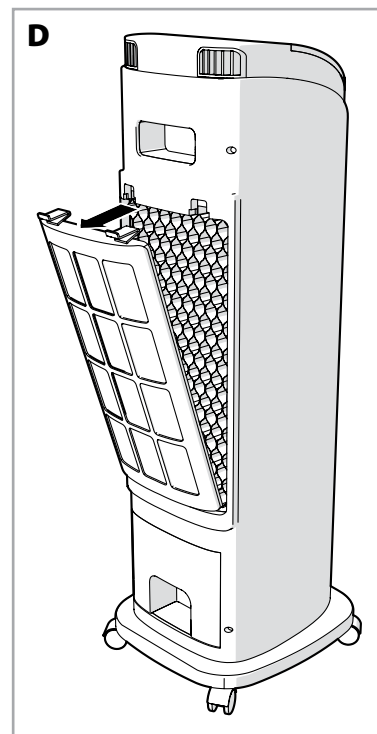
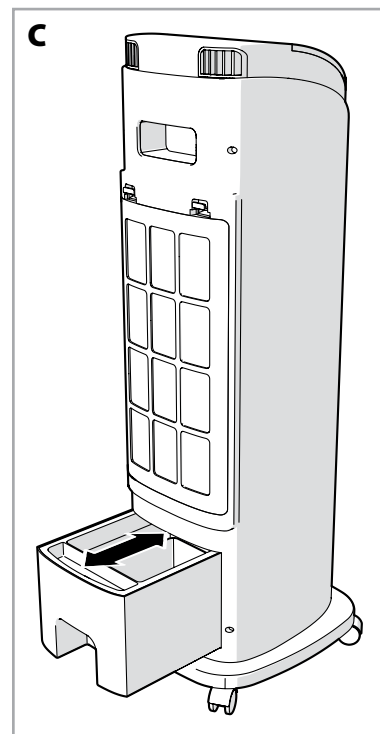
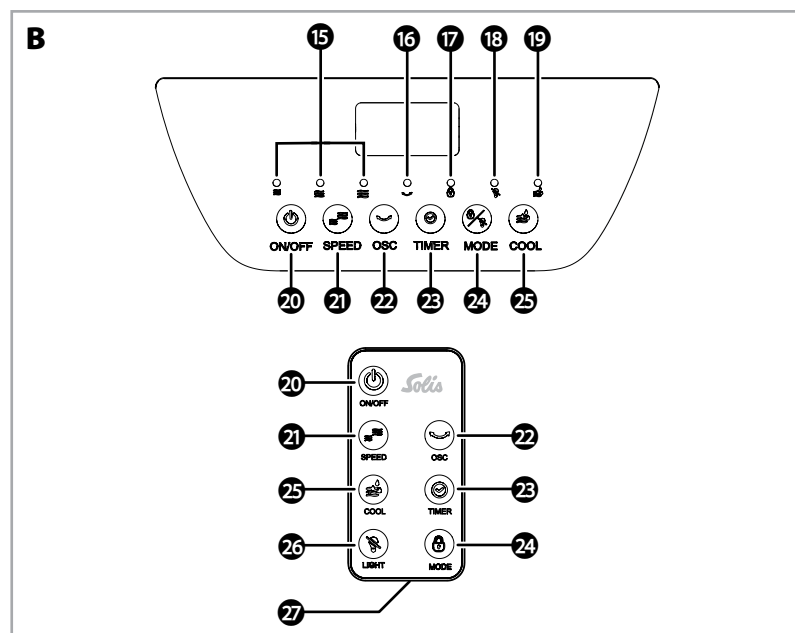
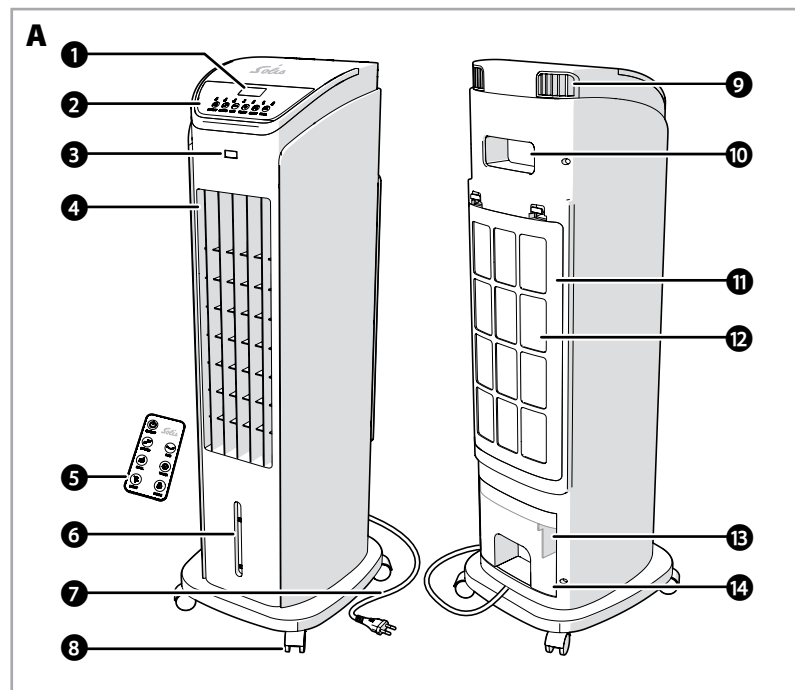
Kurzanleitung	1
Guide de démarrage rapide	9
Guida rapida all'avvio	18
Quick start guide	26
Snelstartgids	34

Bitte besuchen Sie uns auf
Rendez-nous visite sur
Visitate il nostro sito
Please visit us at
Bezoek ons op

www.solis.com

Version 10/2022





CH

Schweiz / Suisse / Svizzera

✉ Solis Produzione SA
Centro Solis
Via Penate 4
CH – 6850 Mendrisio

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

Indirizzo differente per resi di merce - vedi:

www.solis.com

☎ 091 – 802 90 10

@ support.ch@solis.com

🌐 www.solis.ch

NL

Nederland

✉ Solis Benelux BV
Stadskade 318
NL – 7311 XX Apeldoorn

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

www.solis.com

☎ 085 – 4010 722

@ info.nl@solis.com

🌐 www.solisonline.nl

B LU

België / Belgique Belgien / Luxembourg

✉ Solis Benelux BV
Stadskade 318
NL – 7311 XX Apeldoorn

Address for return shipment of goods differs – please refer to:

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

www.solis.com

☎ +32 – (0)2 – 808 35 82

@ info.be@solis.com

🌐 www.solis.be

D

Deutschland

✉ Solis Deutschland GmbH
Marienstrasse 10
D – 78054 Villingen-
Schwenningen

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

www.solis.com

☎ 0800 – 724 07 02

@ info.de@solis.com

🌐 www.solis.de

AT

Österreich

✉ Solis Austria
Bruderhofstrasse 10
A – 6800 Feldkirch

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

www.solis.com

☎ 0800 – 22 03 92

@ info.at@solis.com

🌐 www.solis.at

INT

International

✉ Solis Produzione SA
Centro Solis
Via Penate 4
CH – 6850 Mendrisio
Switzerland

Address for return shipment of goods differs – please refer to www.solis.com

☎ +41 – 91 – 802 90 10

@ support.ch@solis.com

🌐 www.solis.com

Ein ausführliches Handbuch und Antworten auf häufig gestellte Fragen finden Sie unter www.solis.com/manuals

▲ BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Dieses Gerät ist zum Kühlen der Luft gedacht.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt sowie für einen ähnlichen Gebrauch vorgesehen, wie z.B.:
 - Mitarbeiter-Küchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäusern;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
 - Frühstückspensionen.
- Dieses Gerät ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschliesslich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und angewiesen.
- Jede andere Verwendung des Geräts als in dieser Anleitung beschrieben gilt als Missbrauch und kann zu Verletzungen, Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Garantie führen.

▲ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeine Sicherheitshinweise

▲ WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder vergleichbaren, qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Halten Sie das Gerät von anderen Geräten, die Wärme abstrahlen, oder anderen Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände am Gerät.

Sicherheitshinweise zur Installation

▲ WARNUNG

- Lassen Sie das Gerät nicht herunterfallen und vermeiden Sie Stöße.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und feuchtigkeitsunempfindliche Oberfläche.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Gerät und Wänden, Vorhängen oder anderen Materialien und Objekten ein und beachten Sie, dass die Luft rund um das Gerät frei zirkulieren können muss.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Kontrollieren Sie vor der Verwendung des Geräts, dass die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer Steckdosenleiste.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten hängen, damit das Gerät nicht heruntergezogen oder umgekippt werden kann. Achten Sie darauf, dass weder das Kabel noch der Stecker mit heißen Oberflächen wie z.B. einer Herdplatte oder einem Heizkörper bzw. mit dem Gerät selbst in Kontakt kommen.
- Gerät niemals so platzieren, dass es ins Wasser fallen oder mit Wasser resp. anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen könnte (z. B. in oder neben einem Spülbecken).

- Greifen Sie niemals nach einem Gerät, das in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist:
 - Tragen Sie immer trockene Gummihandschuhe, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht wieder, bevor Sie es von Solis oder einem von Solis autorisierten Servicecenter auf Funktion und Sicherheit haben überprüfen lassen.
- Platzieren Sie das Gerät nicht direkt unter einer Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Netz, bevor Sie es bewegen.
- Wickeln Sie das Stromkabel vor der Verwendung vollständig ab.

Sicherheitshinweise zur Verwendung

▲ WARNUNG

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherstellen zu können, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Hantieren Sie mit dem Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Zubehör oder mit von Solis empfohlenem Zubehör. Falsches Zubehör oder falsche Verwendung können zu Beschädigungen am Gerät führen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Decken Sie die Lüftungsschlitze nicht ab, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Verwenden Sie die Kühlfunktion nicht, wenn der Wassertank leer ist.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Stellen Sie nichts auf das Netzkabel.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, während es in Verwendung ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist.
- Ziehen Sie nicht am Stromkabel, um das Gerät auszustecken. Ziehen Sie nur am Stecker.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Stecker ziehen.
- Führen Sie niemals Ihre Hände oder Finger in den Luftauslass oder in den Lufteinlass ein, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Verstellen Sie die Position der horizontalen Lamellen niemals, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Halten Sie Haare, Vorhänge oder ähnliche Gegenstände vom Gerät fern.
- Verwenden Sie das Gerät niemals an nassen oder feuchten Orten wie Badezimmern.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn die Räder nicht befestigt sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur in aufrechter Position.
- Überfeuchten Sie niemals Wohnräume. Übermäßige Luftfeuchtigkeit kann die Umgebung beschädigen.
- Befüllen Sie den Wassertank nur mit Wasser. Niemals mit einer anderen Flüssigkeit und mischen Sie dem Wasser keine Substanzen bei.

- Leeren Sie immer den Wassertank, bevor Sie ihn neu befüllen.
- Entfernen Sie immer alle drei Tage das sich im Wassertank befindliche Restwasser und befüllen Sie ihn neu.

Sicherheitshinweise zur Wartung

▲ WARNUNG

- Schalten Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Geräts. Dies könnte das Gerät beschädigen.
- Ersetzen Sie den Wassertank nach 10 Jahren. Der Kunststoff des Wassertanks altert, und der Wassertank kann auszulaufen beginnen.
- Erstickungsgefahr. Risiko schwerer innerer Verätzungen. Halten Sie die Knopfzellenbatterie immer von Kindern fern, um die Gefahr des Verschluckens zu reduzieren. Holen Sie sofort ärztlichen Rat ein, wenn Sie den Verdacht haben, dass eine Batterie verschluckt wurde.
- Leeren Sie immer den Wassertank, bevor Sie das Gerät bewegen.

▲ INHALT

Bitte überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung:

1x COOL AIR

1x Fernbedienung

▲ GERÄTEBESCHREIBUNG (SIEHE ABBILDUNG A)

- | | |
|--|--|
| 1 LED Anzeige | 9 Lüftungsschlitze für Kühlsystem |
| 2 Bedienelemente | 10 Traggriff und Aufbewahrungsfach für Fernbedienung |
| 3 Empfänger für das Signal der Fernbedienung | 11 Luftfilter |
| 4 Luftauslass | 12 Lufteinlass |
| 5 Fernbedienung | 13 Eiswürfelfach |
| 6 Wasserstandsanzeige | 14 Wassertank |
| 7 Stromkabel | |
| 8 Räder | |

▲ BEDIENELEMENTE (SIEHE ABBILDUNG B)

- | | |
|----------------------------|-----------------|
| 15 Geschwindigkeitsanzeige | 22 OSC-Taste |
| 16 Oszillationslicht | 23 TIMER-Taste |
| 17 Kindersicherungslicht | 24 MODE-Taste |
| 18 Dimmerlicht | 25 COOL-Taste |
| 19 Kühlungslicht | 26 LIGHT-Taste |
| 20 ON/OFF-Taste | 27 Batteriefach |
| 21 SPEED-Taste | |

▲ VOR DER INBETRIEBNAHME

- Entfernen Sie alle Verpackungsteile und Aufkleber mit Ausnahme des Typenschildes.
- Ziehen Sie die Batterielasche aus der **Fernbedienung** 5.

▲ INSTALLATION

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und feuchtigkeitsunempfindliche Oberfläche.
- Wenn Sie die Kühlfunktion verwenden möchten, füllen Sie den Wassertank mit Wasser. Füllen des Wassertanks siehe Kapitel *Füllen des Wassertanks*.
- Stecken Sie das **Stromkabel** 7 in eine Steckdose. Das Gerät gibt zweimal einen Ton ab, und die **LED Anzeige** 1 leuchtet 1 Sekunde lang auf.

▲ FÜLLEN DES WASSERTANKS

- Ziehen Sie den **Wassertank** 14 aus dem Gerät (siehe Abbildung C).

▲ Befüllen Sie den Wassertank nur mit Wasser. Niemals mit einer anderen Flüssigkeit und mischen Sie dem Wasser keine Substanzen bei.

- Füllen Sie den **Wassertank** 14 mit Wasser. Kontrollieren Sie, ob der Wasserstand im Wassertank zwischen der Anzeige *MIN* und *MAX* liegt.
- Geben Sie optional Eis in das **Eiswürfelfach** 13 (siehe Abbildung D).
- Setzen Sie den **Wassertank** wieder ein 14.

▲ VERWENDEN DES GERÄTS

▲ Verstellen Sie die Position der horizontalen Lamellen niemals, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

1 Die Position der horizontalen Lamellen kann manuell verändert werden. Benutzen Sie dazu den Hebel, welcher sich links an der mittleren Lamelle befindet.

1 Eine relative Feuchtigkeit von 40-50 % wird während der Verwendung des Geräts empfohlen.

- Drücken Sie die **ON/OFF-Taste** 20, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät schaltet sich bei mittlerer Geschwindigkeit ein und schaltet dann in die niedrige Geschwindigkeit. Die entsprechende **Geschwindigkeitsanzeige** 15 schaltet sich ein.

- Drücken Sie die **ON/OFF-Taste** 20, um das Gerät auszuschalten.

Wenn das Gerät nicht manuell ausgeschaltet wird, schaltet sich das Gerät automatisch nach 12 Stunden aus.

▲ EINSTELLEN DER LÜFTERGESCHWINDIGKEIT

Das Gerät hat drei Lüftergeschwindigkeitseinstellungen: niedrig, mittel und hoch. Um die Lüftergeschwindigkeit zu ändern:

- Drücken Sie die **SPEED-Taste** 21, um die Lüftergeschwindigkeit zu ändern. Die entsprechende **Geschwindigkeitsanzeige** 15 leuchtet auf.

▲ VERWENDEN DER DIMMER-FUNKTION

Um die Dimmerfunktion mit den Bedienknöpfen zu verwenden:

- Drücken Sie die **MODE-Taste** 24, um die Dimmerfunktion einzuschalten. Das **Dimmerlicht** 26 schaltet sich ein. Alle anderen Leuchtelemente schalten sich aus. Nach 3 Sekunden schaltet sich das Dimmerlicht aus.
- Drücken Sie die **MODE-Taste** 24, um die Dimmerfunktion auszuschalten. Die Leuchtelemente schalten sich wieder ein.

Um die Dimmerfunktion mit der Fernbedienung zu verwenden:

- Drücken Sie die **LIGHT-Taste** 26, um die Dimmerfunktion einzuschalten. Das **Dimmerlicht** 18 schaltet sich. Nach 3 Sekunden schaltet sich das Dimmerlicht aus.
- Drücken Sie die **LIGHT-Taste** 26, um die Dimmerfunktion auszuschalten. Die Leuchtelemente schalten sich wieder ein.

▲ VERWENDEN DER KINDERSICHERUNG

Um die Kindersicherungsfunktion mit den Bedienknöpfen zu verwenden:

- Drücken Sie die **MODE-Taste** 24 2 Sekunden lang, um die Kindersicherungsfunktion einzuschalten. Die Tasten des Geräts und die **Fernbedienung** 5 sind nun gesperrt. Das **Kindersicherungslicht** 17 leuchtet auf.
- Drücken Sie die **MODE-Taste** 24 2 Sekunden lang, um die Kindersicherungsfunktion auszuschalten. Die Tasten des Geräts und die **Fernbedienung** 5 sind nun wieder aktiv.

Um die Kindersicherungsfunktion mit der Fernbedienung zu verwenden:

- Drücken Sie die **MODE-Taste** 24, um die Kindersicherungsfunktion einzuschalten. Die Tasten des Geräts und die **Fernbedienung** 5 sind nun gesperrt. Das **Kindersicherungslicht** 17 leuchtet auf.
- Drücken Sie die **MODE-Taste** 24, um die Kindersicherungsfunktion auszuschalten. Die Tasten des Geräts und die **Fernbedienung** 5 sind wieder aktiv.

▲ VERWENDEN DER OSZILLATIONSFUNKTION

- Drücken Sie die **OSC-Taste** 22, um die Oszillationsfunktion einzuschalten. Die vertikalen Lamellen am **Luftauslass** 4 beginnen hin- und her zu schwenken. Das **Oszillationslicht** 16 leuchtet auf.

▲ VERWENDEN DER TIMER-FUNKTION

1. Drücken Sie die **TIMER-Taste** (23), um die Timer-Funktion einzuschalten. Die **LED Anzeige** (1) zeigt 0 und ein Uhrensymbol an.
2. Drücken Sie die **TIMER-Taste** (23) mehrmals, um den Timer einzustellen. Die maximale Timer-Einstellung beträgt 8 Stunden.
3. Wenn die **LED Anzeige** (23) auf 0 steht, ist der Timer deaktiviert.

▲ VERWENDEN DER KÜHLFUNKTION

1. Drücken Sie die **COOL-Taste** (25), um die Kühlfunktion einzuschalten. Das **Kühlungslicht** (19) leuchtet auf und die Pumpe schaltet sich ein.
 - 1 Sinkt der Wasserstand während der Kühlfunktion unter ca. 1/4 der Tankfüllung, ertönt ein Warnsignal. Die Kühlfunktion schaltet sich aus und das Gerät läuft ohne Kühlfunktion weiter.
 - 1 Wenn der Wassertank leer ist, schaltet sich die Pumpe nach 15 Sekunden aus. Das Gerät gibt dreimal einen Ton ab, und die **COOL--Anzeige** leuchtet schwach.
2. Um die Kühlfunktion wieder auszuschalten, drücken Sie die **COOL-Taste** (25) oder die **ON/OFF-Taste** (20), um das Gerät ganz auszuschalten. Ist die Kühlfunktion eingeschaltet gewesen, läuft dann der Lüfter noch für 5 Minuten weiter, um die Verdunstungsmatte zu trocknen. Dabei blinkt das **Kühlungslicht** (19). Nach Ablauf dieser Nachlaufzeit schaltet sich das Gerät aus und das Kühlungslicht erlischt.
 - 1 Wenn es zuwenig Wasser (weniger als 1/4 Tankfüllung) im Wassertank hat, schaltet sich die Pumpe nach 15 Sekunden aus. Nach weiteren 5 Sekunden schaltet sich die Pumpe nochmals für 15 Sekunden ein. Wenn es immer noch zuwenig Wasser (weniger als 1/4 Tankfüllung) im Wassertank hat, ertönt ein Warnsignal. Die Pumpe schaltet sich aus und das Kühlungslicht erlischt.

▲ REINIGUNG UND PFLEGE

Wir empfehlen, das Gerät regelmässig und mindestens einmal pro Woche zu reinigen, wenn Sie die Kühlfunktion verwenden. Um das Gerät zu reinigen:

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch.
3. Trocknen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.

Um den Luftfilter zu reinigen:

- 1 Wir empfehlen, den Luftfilter alle zwei Monate zu reinigen.
4. Drücken Sie die Schnappfinger des **Luftfilters** (11) herunter und entfernen Sie den Luftfilter (siehe Abbildung E).
 5. Reinigen Sie den **Luftfilter** (11) mit einem milden Reinigungsmittel und einer weichen Bürste.
 6. Trocknen Sie den **Luftfilter** (11).
 7. Setzen Sie den **Luftfilter** (11) wieder ein.
 - 1 Wir empfehlen die Verwendung eines Wasserfilters (Best.-Nr. 700.84) um der Verkalkung des Gerätes vorzubeugen. Den Wasserfilter legen Sie bitte in das Eiswürfelfach (9) des Gerätes. Der Wasserfilter sollte 1 x (bei Wasserhärte unter 25 fH) resp. 2 x (bei Wasserhärte über 25 fH) pro Saison ersetzt werden.

Um den Wassertank zu reinigen:

8. Entfernen Sie den **Wassertank** (14) aus dem Gerät.
9. Reinigen Sie den **Wassertank** (14) mit einem milden Reinigungsmittel und einer weichen Bürste.
10. Trocknen Sie den **Wassertank** (14) mit einem sauberen, trockenen Tuch.
11. Setzen Sie den **Wassertank** (14) wieder ein.

- 1 Die wabenförmige Verdunstungsmatte (Art.-Nr.: 770.19) sollte je nach Verschleiss, jedoch mindestens einmal pro Jahr ersetzt werden.

▲ AUSTAUSCH DER BATTERIE

1. Ziehen Sie den **Batteriehalter** (27) aus der **Fernbedienung** (5).
2. Legen Sie die Batterie in den **Batteriehalter** (27) ein und achten Sie auf die richtige Polarität.
3. Setzen Sie den **Batteriehalter** (27) wieder in die **Fernbedienung** (5) ein.

▲ LAGERUNG

Bewahren Sie das komplett trockene Gerät in der Originalverpackung in einem trockenen und abgeschlossenen Raum auf.

▲ TECHNISCHE DATEN

Modell-Nr.	FWD-S, Typ 7587
Spannung	220 – 240 V~ / 50 – 60 Hz
Leistungsaufnahme des Ventilators	120 W
Abmessungen (B x T x H)	26,5 x 29,5 x 82,0 cm
Gewicht	6,2 kg
Batterie für Fernbedienung (enthalten)	CR2032
Maximale Durchflussrate des Ventilators	30,8 m ³ /Minute
Servicewert	15,4 m ³ /Minute
Standby-Stromverbrauch	0,4 W
Schalleistungspegel des Ventilators	61 dB
Maximale Luftgeschwindigkeit	2,9 m/Sekunde
Messstandard für Servicewert	(EU) No 206/2012 + (EU) 2016/2282 IEC 60879:2019 EN 50564:2011 EN 60704-1:2010+A11:2012 EN IEC 60704-2-7:2020

Technische Änderungen vorbehalten.

Guide de démarrage rapide

COOL AIR

Type 7587

Vous pouvez trouver un manuel détaillé et des réponses aux questions fréquemment posées sur www.solis.com/manuals

▲ UTILISATION PRÉVUE

- Cet appareil est destiné à refroidir l'air.
- Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans le présent manuel.

- Cet appareil est destiné pour une utilisation domestique ou similaire comme par exemple:
 - coin cuisine pour le personnel de magasins, bureaux ou autres environnement professionnel;
 - fermes;
 - par les clients d'hôtels, motels ou autres types de résidences de vacances;
 - dans les bed and breakfast.
- Cet appareil est prévu pour un usage intérieur uniquement.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans le présent manuel est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures, endommager l'appareil et annuler la garantie.

▲ **CONSEILS DE SECURITE IMPORTANTS**

Consignes générales de sécurité

▲ **AVERTISSEMENT**

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce manuel de l'utilisateur avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Conservez ce document pour référence ultérieure.
- Ne pas utiliser l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'agent de service ou un personnel de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Veuillez tenir l'appareil éloigné d'appareils émetteurs de chaleur ou de toute source de chaleur.
- Ne pas utiliser d'objets tranchants ou pointus sur l'appareil.

Consignes de sécurité concernant l'installation

▲ **AVERTISSEMENT**

- Ne pas laisser tomber l'appareil et éviter de le cogner.
- Placez l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à l'humidité.
- Tenez un écart d'au moins 20 cm entre l'appareil et les murs, rideaux ou autres matériaux et objets et prenez soin que l'air puisse circuler librement autour de l'appareil.
- Ne pas placer l'appareil à la lumière directe du soleil.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que le voltage indiqué sur la plaque du modèle de votre appareil corresponde à la tension du secteur. N'utilisez pas l'appareil avec un adaptateur multiprises.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre sur les bords de la table afin d'éviter que l'appareil ne soit tiré vers le bas ou renversé. Assurez-vous que ni l'appareil, ni le cordon ou la fiche d'alimentation n'entrent en contact avec des surfaces chaudes, telles que des plaques chauffantes ou un radiateur, ou bien avec l'appareil lui-même.
- Ne placez jamais l'appareil là où il risque de tomber dans de l'eau ou d'entrer en contact avec de l'eau ou autres liquides (p.ex. dans ou à côté d'un évier).
- Ne jamais attraper un appareil qui est tombé dans l'eau ou dans d'autres liquides :
 - Toujours porter des gants en caoutchouc secs pour débrancher l'appareil avant de le sortir de l'eau.
 - Ne pas recommencer à utiliser l'appareil avant d'avoir fait vérifier son fonctionnement et sa sécurité par Solis ou un centre de service agréé par Solis.

- Ne pas placer l'appareil directement sous une prise secteur.
- Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le avant de le déplacer.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation avant utilisation.

Consignes de sécurité concernant l'utilisation

▲ AVERTISSEMENT

- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées.
- Utilisez uniquement l'appareil avec les accessoires fournis ou les accessoires recommandés par Solis. Des accessoires inappropriés ou une mauvaise utilisation peuvent endommager l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est utilisé.
- Ne couvrez pas les orifices d'aération lorsque l'appareil est en cours d'usage.
- Ne pas utiliser la fonction de refroidissement lorsque le réservoir d'eau est vide.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne rien placer sur le cordon d'alimentation.
- Ne pas couvrir l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Ne jamais tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil. Ne tirer que sur la fiche.

- Mettez toujours l'appareil hors tension avant de le débrancher.
- Ne jamais insérer vos mains ou vos doigts dans la sortie ou l'entrée d'air lorsque l'appareil est sous tension.
- Ne jamais modifier la position des lamelles horizontales lorsque l'appareil est sous tension.
- Ne pas laisser les cheveux, rideaux ou objets similaires pendre à proximité de l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil dans des endroits mouillés ou humides, tels que des salles de bain.
- Ne pas utiliser l'appareil lorsque les roues ne sont pas attachées.
- N'utilisez l'appareil que dans une position verticale.
- Ne jamais humidifier excessivement des pièces résidentielles. Une humidité excessive de l'air peut endommager l'environnement.
- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau. Ne jamais remplir le réservoir d'eau avec un autre liquide et ne mélanger aucune substance avec l'eau.
- Videz toujours le réservoir d'eau avant de le remplir à nouveau.
- Retirez toujours l'eau résiduelle du réservoir d'eau tous les trois jours puis remplissez-le à nouveau.

Consignes de sécurité concernant la maintenance

▲ AVERTISSEMENT

- Éteignez et débranchez l'appareil avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.
- N'utilisez pas de nettoyants chimiques abrasifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage de l'appareil. Cela peut endommager l'appareil.
- Remplacez le réservoir d'eau au bout de 10 ans. Le plastique du réservoir d'eau vieillit et le réservoir d'eau peut commencer à fuir.
- Risque d'étouffement. Risque de brûlures chimiques internes graves. Gardez toujours la pile bouton hors de portée des enfants afin de réduire le risque d'ingestion. Consultez immédiatement un médecin si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée.
- Videz toujours le réservoir d'eau avant de déplacer l'appareil.

▲ SOMMAIRE

Veillez vérifier le contenu de l'emballage :

1x COOL AIR

1x Télécommande

▲ DESCRIPTION DE L'APPAREIL (VOIR IMAGE A)

- | | |
|--|---|
| 1 Écran LED | 9 Fentes de ventilation du système de refroidissement |
| 2 Boutons de contrôle | 10 Poignée de transport et compartiment de rangement de la télécommande |
| 3 Récepteur du signal de la télécommande | 11 Filtre à air |
| 4 Sortie d'air | 12 Entrée d'air |
| 5 Télécommande | 13 Compartiment à glaçons |
| 6 Affichage du niveau d'eau | 14 Réservoir d'eau |
| 7 Câble d'alimentation | |
| 8 Roues | |

▲ BOUTONS DE COMMANDE (VOIR IMAGE B)

- | | |
|------------------------------|------------------------|
| 15 Indicateur de vitesse | 22 Bouton <i>OSC</i> |
| 16 Voyant d'oscillation | 23 Bouton <i>TIMER</i> |
| 17 Voyant de sécurité enfant | 24 Bouton <i>MODE</i> |
| 18 Voyant d'atténuation | 25 Bouton <i>COOL</i> |
| 19 Voyant de refroidissement | 26 Bouton <i>LIGHT</i> |
| 20 Bouton <i>ON/OFF</i> | 27 Compartiment à pile |
| 21 Bouton <i>SPEED</i> | |

▲ AVANT LA PREMIERE MISE EN SERVICE

1. Retirez tous les emballages et autocollants à l'exception de la plaque signalétique.
2. Tirez la languette de la pile de la **télécommande** 5.

▲ INSTALLATION

1. Placez l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à l'humidité.
2. Si vous souhaitez utiliser la fonction de refroidissement, remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau. Pour remplir le réservoir d'eau, voir le chapitre *Remplissage du réservoir d'eau*.
3. Branchez le **câble d'alimentation** 7 dans une prise de courant. L'appareil émet deux bips et l'**écran LED** 1 s'allume pendant une seconde.

▲ REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

1. Tirez le **réservoir d'eau** 14 pour le sortir de l'appareil (voir image C).

▲ Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau. Ne jamais remplir le réservoir d'eau avec un autre liquide et ne mélanger aucune substance avec l'eau.

2. Remplissez le **réservoir d'eau** 14 avec de l'eau. Vérifiez si le niveau d'eau dans le réservoir d'eau se situe entre les repères *MIN* et *MAX*.
3. En option, mettez de la glace dans le **compartiment à glaçons** 13 (voir image D).
4. Remettez le **réservoir d'eau** 14.

▲ UTILISATION DE L'APPAREIL

▲ Ne jamais modifier la position des lamelles horizontales lorsque l'appareil est sous tension.

1. La position des lamelles horizontales peut être modifiée manuellement. Pour ce faire, utilisez le levier situé sur le côté gauche de la lamelle du milieu.
1. Une humidité relative de 40 à 50 % est recommandée lors de l'utilisation de l'appareil.
1. Appuyez sur le **bouton ON/OFF** 20 pour mettre l'appareil sous tension. L'appareil se met en marche à vitesse moyenne puis passe à vitesse lente. L'**indicateur de vitesse** 15 correspondant s'allume.
2. Appuyez sur le **bouton ON/OFF** 20 pour mettre l'appareil hors tension.

Si l'appareil n'est pas mis manuellement hors tension, il se met automatiquement hors tension au bout de 12 heures.

▲ RÉGLAGE DE LA VITESSE DU VENTILATEUR

L'appareil dispose de trois réglages de vitesse de ventilation ; lente, moyenne et rapide. Pour modifier la vitesse du ventilateur :

1. Appuyez sur le **bouton SPEED** 21 pour changer la vitesse du ventilateur. L'**indicateur de vitesse** 15 correspondant s'allume.

▲ UTILISER LA FONCTION D'ATTÉNUATION

Pour utiliser la fonction d'atténuation avec les boutons de commande :

1. Appuyez sur le **bouton MODE** 24 pour activer la fonction d'atténuation. Le **voyant d'atténuation** 26 s'allume. Tous les autres éléments lumineux s'éteignent. Au bout de 3 secondes, le voyant d'atténuation d'éteint.
2. Appuyez sur le **bouton MODE** 24 pour désactiver la fonction d'atténuation. Les éléments lumineux se rallument.

Pour utiliser la fonction d'atténuation avec la télécommande :

1. Appuyez sur le **bouton LIGHT** 26 pour activer la fonction d'atténuation. Le **voyant d'atténuation** 18 s'allume. Au bout de 3 secondes, le voyant d'atténuation d'éteint.
2. Appuyez sur le **bouton LIGHT** 26 pour désactiver la fonction d'atténuation. Les éléments lumineux se rallument.

▲ UTILISATION DE LA SÉCURITÉ ENFANT

Pour utiliser la fonction de sécurité enfant avec les boutons de commande :

1. Appuyez sur le **bouton MODE** 24 pendant 2 secondes pour activer la fonction de sécurité enfant. Les boutons de l'appareil et la **télécommande** 5 sont maintenant verrouillés. Le **voyant de sécurité enfant** 17 s'allume.
2. Appuyez sur le **bouton MODE** 24 pendant 2 secondes pour désactiver la fonction de sécurité enfant. Les boutons de l'appareil et la **télécommande** 5 sont de nouveau actifs.

Pour utiliser la fonction de sécurité enfant avec la télécommande :

1. Appuyez sur le **bouton MODE** 24 pour activer la fonction de sécurité enfant. Les boutons de l'appareil et la **télécommande** 5 sont maintenant verrouillés. Le **voyant de sécurité enfant** 17 s'allume.
2. Appuyez sur le **bouton MODE** 24 pour désactiver la fonction de sécurité enfant. Les boutons de l'appareil et la **télécommande** 5 sont de nouveau accessibles.

▲ UTILISER LA FONCTION D'OSCILLATION

1. Appuyez sur le **bouton OSC** 22 pour activer la fonction d'oscillation. Les lamelles verticales de la **sortie d'air** 4 pivotent d'avant en arrière. Le **voyant d'oscillation** 16 s'allume.

▲ UTILISER LA FONCTION DE MINUTERIE

1. Appuyez sur le **bouton TIMER** 23 pour activer la fonction de minuterie. L'**écran LED** 1 affiche 0 et une icône d'horloge.
2. Appuyez sur le **bouton TIMER** 23 à plusieurs reprises pour régler la minuterie. Le réglage maximum de la minuterie est de 8 heures.
3. Quand l'**écran LED** 23 affiche 0, la minuterie se désactive.

▲ UTILISER LA FONCTION DE REFROIDISSEMENT

1. Appuyez sur le **bouton COOL** 25 pour activer la fonction de refroidissement. Le **voyant de refroidissement** 19 s'allume et la pompe démarre.

1. Lorsque la fonction de refroidissement est activée, si le niveau d'eau descend en dessous d'env. 1/4 du réservoir, un signal d'avertissement retentit. La fonction de refroidissement se désactive et l'appareil continue de fonctionner sans la fonction de refroidissement.
1. Lorsque le réservoir d'eau est vide, la pompe se désactive au bout de 15 secondes. L'appareil émet trois bips et le voyant **COOL** s'assombrit.
2. Pour désactiver la fonction refroidissement, appuyez sur le **bouton COOL** 25 ou le **bouton ON/OFF** 20 pour mettre l'appareil hors tension. Lorsque la fonction de refroidissement est désactivée, laissez le ventilateur fonctionner pendant 5 minutes pour sécher le tapis d'évaporation. Le **voyant de refroidissement** 19 clignote. Après ce temps de dépassement, l'appareil et le voyant de refroidissement s'arrêtent.
1. S'il y a trop peu d'eau dans le réservoir d'eau (moins de 1/4 du réservoir), la pompe s'arrête au bout de 15 secondes. Au bout de 5 secondes supplémentaires, la pompe se remet en marche pendant 15 secondes. S'il y a encore trop peu d'eau dans le réservoir d'eau (moins de 1/4 du réservoir), un signal d'avertissement retentit. La pompe s'arrête et le voyant de refroidissement s'éteint.

▲ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous recommandons de nettoyer l'appareil régulièrement et au moins une fois par semaine si vous utilisez la fonction de refroidissement. Pour nettoyer l'appareil :

1. Éteignez et débranchez l'appareil.
2. Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide.
3. Séchez l'appareil avec un chiffon doux et sec.

Pour nettoyer le filtre à air :

1. Nous vous recommandons de nettoyer le filtre à air tous les deux mois.
4. Appuyez sur les clips du **filtre à air** 11 et retirez le filtre à air (voir image E).
5. Nettoyez le **filtre à air** 11 avec un détergent doux et une brosse douce.
6. Séchez le **filtre à air** 11.
7. Remettez le **filtre à air** 11.
1. Nous recommandons l'utilisation d'un filtre à eau (art. n° 700.84) afin d'éviter l'entartrage de l'appareil. Veuillez mettre le filtre à eau dans le compartiment à glaçons de l'appareil. Le filtre à eau doit être remplacé 1 fois (pour une dureté d'eau inférieure à 25 fH) ou 2 fois (pour une dureté d'eau supérieure à 25 fH) par saison.

Pour nettoyer le réservoir d'eau :

8. Retirez le **réservoir d'eau** 14 de l'appareil.
9. Nettoyez le **réservoir d'eau** 14 avec un détergent doux et une brosse douce.
10. Séchez le **réservoir d'eau** 14 avec un chiffon propre et sec.
11. Remettez le **réservoir d'eau** 14.
1. Le tapis d'évaporation en nid d'abeille (art. n° : 770.19) doit être remplacé en fonction de l'usure, mais au moins une fois par an.

▲ REMPLACEMENT DE LA PILE

1. Tirez le **support de pile** 27 pour le sortir de la **télécommande** 5.
2. Insérez la pile dans le **support de pile** 27 en veillant à respecter la polarité.
3. Remettez le **support de pile** 27 dans la **télécommande** 5.

▲ RANGEMENT

Conservez l'appareil complètement sec dans son emballage d'origine dans un endroit sec et fermé.

▲ CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

No. de modèle	FWD-S, Type 7587
Tension	220 – 240 V~ / 50 – 60 Hz
Entrée d'alimentation du ventilateur	120 W
Dimensions (L × P × H)	26,5 × 29,5 × 82,0 cm
Poids	6,2 kg
Pile pour télécommande (incluse)	CR2032
Débit maximum du ventilateur	30,8 m ³ /minute
Valeur de service	15,4 m ³ /minute
Puissance absorbée en veille	0,4 W
Niveau de puissance sonore du ventilateur	61 dB
Vitesse maximale de l'air	2,9 m/seconde
Norme de mesure pour la valeur de service	(EU) No 206/2012 + (EU) 2016/2282 IEC 60879:2019 EN 50564:2011 EN 60704-1:2010+A11:2012 EN IEC 60704-2-7:2020

Sous réserve de modifications techniques.

IT Guida rapida all'avvio

COOL AIR

Type 7587

Un manuale dettagliato e le risposte alle domande frequenti sono disponibili sul sito www.solis.com/manuals

▲ USO PREVISTO

- Questo apparecchio è inteso per rinfrescare l'aria.
- Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e in condizioni simili, come:
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti;
 - di lavoro;
 - case di campagna, da parte di clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast.
- L'apparecchio è pensato solo per l'uso in ambienti interni.
- Il presente elettrodomestico non è inteso per essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sottoposte a supervisione o abbiano ricevuto istruzioni relative all'utilizzo dell'elettrodomestico da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.
- Qualsiasi utilizzo dell'apparecchio diverso da quanto descritto nel presente manuale è da considerarsi improprio e può causare lesioni, danni all'apparecchio e l'annullamento della garanzia.

▲ NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

Istruzioni di sicurezza generali

▲ ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti in questo manuale prima di installare o utilizzare l'apparecchio. Conservare il documento per farvi riferimento in futuro.
- Non utilizzare l'elettrodomestico se una delle sue parti è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente l'elettrodomestico se danneggiato o difettoso.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un agente addetto all'assistenza o da persone con simile qualifica onde evitare pericoli.
- Tenere l'apparecchio lontano da apparecchi che emettono calore o da fonti di calore.
- Non utilizzare oggetti taglienti o appuntiti sull'apparecchio.

Istruzioni di sicurezza relative all'installazione

▲ ATTENZIONE

- Non far cadere l'elettrodomestico ed evitare impatti.
- Posizionarlo su una superficie stabile, piana e resistente all'umidità.
- Mantenere una distanza minima di 20 cm tra l'unità e le pareti, tende o altri materiali e oggetti e assicurarsi che l'aria intorno all'unità possa essere in grado di circolare liberamente.
- Non esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole.

- Prima di usare l'apparecchio controllare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda alla propria tensione di rete. Non usare l'apparecchio con un adattatore multiplo.
- Non lasciar pendere il cavo dai bordi del tavolo per evitare che venga trascinato o fatto cadere. Assicurarsi che né l'apparecchio né il cavo o la spina vengano a contatto con superfici calde quali piastre riscaldanti o radiatori, o che questi vengano in contatto con l'apparecchio stesso.
- Non posizionare mai il dispositivo in modo che possa cadere in acqua o entrare in contatto con l'acqua rispettivamente altri liquidi (ad esempio vicino o accanto a un lavandino).
- Non toccare l'apparecchio se è caduto in acqua o in altri liquidi:
 - prima di estrarre l'apparecchio dall'acqua indossare un paio di guanti asciutti in gomma per scollegarlo;
 - non ricominciare a usare l'apparecchio prima di averne fatto controllare la funzionalità e la sicurezza da Solis o da un centro di assistenza autorizzato da Solis.
- Non posizionare l'apparecchio direttamente sotto a una presa di corrente.
- Spegner e scollegare l'apparecchio prima di spostarlo.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione prima dell'utilizzo.

Istruzioni di sicurezza relative all'utilizzo

▲ ATTENZIONE

- I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con l'elettrodomestico.

- Non usare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Usare l'apparecchio solo con gli accessori forniti o consigliati da Solis. L'utilizzo improprio o il ricorso ad accessori inadeguati possono danneggiare l'apparecchio.
- Non spostare l'apparecchio durante l'utilizzo.
- Non coprire le griglie di ricircolo dell'aria quando si utilizza l'apparecchio.
- Non utilizzare la funzione rinfrescante quando il serbatoio dell'acqua è vuoto.
- Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato.
- Non poggiare nulla sopra al cavo di alimentazione.
- Non coprire l'apparecchio durante l'uso.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il suo utilizzo.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio. Tirare solo la spina.
- Spegner sempre l'apparecchio prima di scollegarlo.
- Non inserire mai le mani o le dita nei punti di ingresso o di uscita dell'aria quando l'apparecchio è acceso.
- Non cambiare mai la posizione delle alette orizzontali quando l'apparecchio è acceso.
- Non far avvicinare capelli, tende o oggetti simili all'apparecchio.
- Non usare l'apparecchio in luoghi bagnati o umidi, come ad esempio il bagno.
- Non azionare l'apparecchio senza le ruote.
- Utilizzare l'apparecchio solo in posizione verticale.

- Non umidificare mai eccessivamente ambienti residenziali. L'eccessiva umidità dell'aria può danneggiare l'ambiente circostante.
- Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua. Non riempire mai il serbatoio dell'acqua con altri liquidi e non mischiare altre sostanze con l'acqua.
- Svuotare sempre il serbatoio dell'acqua prima di riempirlo.
- Rimuovere ogni tre giorni l'acqua residua dal serbatoio e poi riempirlo.

Istruzioni di sicurezza relative alla manutenzione

⚠ ATTENZIONE

- Spegnere e scollegare l'apparecchio prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.
- Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzare detergenti chimici abrasivi, come ammoniaca, acido o acetone. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi.
- Sostituire il serbatoio dell'acqua dopo 10 anni. La plastica del serbatoio invecchia e questo potrebbe causare perdite dal serbatoio.
- Pericolo di soffocamento. Rischio di gravi combustioni chimiche interne. Tenere sempre la batteria a bottone fuori dalla portata dei bambini per ridurre la possibilità che venga inghiottita. Chiedere immediatamente assistenza medica quando si sospetta che la batteria sia stata inghiottita.
- Svuotare sempre il serbatoio dell'acqua prima di spostare l'apparecchio.

▲ INDICE

Controllare il contenuto della confezione:

1x COOL AIR

1x Telecomando

▲ DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO (VEDERE L'IMMAGINE A)

- | | |
|---|--|
| 1 Display a LED | 9 Feritoie di aerazione per il sistema di raffreddamento |
| 2 Tasti di comando | 10 Maniglia di trasporto e scomparto per il telecomando |
| 3 Ricevitore per il segnale del telecomando | 11 Filtro dell'aria |
| 4 Uscita dell'aria | 12 Ingresso dell'aria |
| 5 Telecomando | 13 Scomparto per il ghiaccio |
| 6 Display del livello dell'acqua | 14 Serbatoio dell'acqua |
| 7 Cavo di alimentazione | |
| 8 Ruote | |

▲ PULSANTI DI COMANDO (VEDERE L'IMMAGINE B)

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 15 Indicatore della velocità | 22 Pulsante <i>OSC</i> |
| 16 Luce di oscillazione | 23 Pulsante <i>TIMER</i> |
| 17 Luce blocco bambini | 24 Pulsante <i>MODE</i> |
| 18 Luce dimmerabile | 25 Pulsante <i>COOL</i> |
| 19 Luce di raffreddamento | 26 Pulsante <i>LIGHT</i> |
| 20 Pulsante <i>ON/OFF</i> | 27 Scomparto batteria |
| 21 Pulsante <i>SPEED</i> | |

▲ PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE

1. Rimuovere tutto l'imballaggio e gli adesivi tranne la targhetta.
2. Estrarre la linguetta della batteria dal **5 telecomando**.

▲ INSTALLAZIONE

1. Posizionarlo su una superficie stabile, piana e resistente all'umidità.
2. Se si desidera utilizzare la funzione di raffreddamento, riempire con acqua il serbatoio dell'acqua. Per riempire il serbatoio, vedere il capitolo *Riempire il serbatoio dell'acqua*.
3. Collegare il **cavo di alimentazione 7** a una presa di corrente. L'apparecchio emette due segnali acustici e il **display LED 1** si accende per un secondo.

▲ RIEMPIRE IL SERBATOIO DELL'ACQUA

1. Estrarre il **serbatoio dell'acqua 14** dall'apparecchio (vedere l'immagine C).

⚠ **Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua. Non riempire mai il serbatoio dell'acqua con altri liquidi e non mischiare altre sostanze con l'acqua.**

2. Riempire il **serbatoio dell'acqua 14** con acqua. Verificare che il livello dell'acqua nel serbatoio si trovi tra gli indicatori *MIN* e *MAX*.
3. Facoltativamente, inserire ghiaccio nello **scomparto per il ghiaccio 13** (vedere l'immagine D).
4. Riposizionare il **serbatoio dell'acqua 14**.

▲ UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

▲ Non cambiare mai la posizione delle alette orizzontali quando l'apparecchio è acceso.

- ❶ La posizione delle alette orizzontali può essere modificata manualmente. A tal fine, utilizzare la levetta a sinistra dell'aletta intermedia.
- ❶ Si consiglia un'umidità relativa del 40-50% mentre si utilizza l'apparecchio.
 1. Premere il **pulsante ON/OFF** 20 per accendere l'apparecchio. L'apparecchio si accende a velocità media e poi passa alla velocità bassa. Il corrispondente **indicatore della velocità** 15 si accende.
 2. Premere il **pulsante ON/OFF** 20 per spegnere l'apparecchio.Se non viene spento manualmente, l'apparecchio si spegne automaticamente dopo 12 ore.

▲ IMPOSTARE LA VELOCITÀ DELLA VENTOLA

L'apparecchio ha tre impostazioni della velocità della ventola; bassa, media e alta. Per modificare la velocità della ventola:

1. Premere il **pulsante SPEED** 21 per modificare la velocità della ventola. Il corrispondente **indicatore della velocità** 15 si accende.

▲ UTILIZZARE LA FUNZIONE DIMMER

Per utilizzare la funzione dimmer con i pulsanti:

1. Premere il **pulsante MODE** 24 per attivare la funzione dimmer. La **luce dimmerabile** 26 si accende. Tutte le altre luci si spengono. Dopo 3 secondi, la luce dimmerabile si spegne.
2. Premere il **pulsante MODE** 24 per spegnere la funzione dimmer. Le luci si accendono di nuovo.

Per utilizzare la funzione dimmer con il telecomando:

1. Premere il **pulsante LIGHT** 26 per attivare la funzione dimmer. La **luce dimmerabile** 18 si accende. Dopo 3 secondi, la luce dimmerabile si spegne.
2. Premere il **pulsante LIGHT** 26 per spegnere la funzione dimmer. Le luci si accendono di nuovo.

▲ UTILIZZARE IL BLOCCO BAMBINI

Per utilizzare la funzione di blocco bambini con i pulsanti:

1. Premere il **pulsante MODE** 24 per 2 secondi per accendere la funzione blocco bambini. I pulsanti dell'apparecchio e il **telecomando** 5 sono ora bloccati. La **luce blocco bambini** 17 si accende.
2. Premere il **pulsante MODE** 24 per 2 secondi per spegnere la funzione blocco bambini. I pulsanti dell'apparecchio e il **telecomando** 5 sono di nuovo attivi.

Per utilizzare la funzione blocco bambini con il telecomando:

1. Premere il **pulsante MODE** 24 per accendere la funzione blocco bambini. I pulsanti dell'apparecchio e il **telecomando** 5 sono ora bloccati. La **luce blocco bambini** 17 si accende.
2. Premere il **pulsante MODE** 24 per spegnere la funzione blocco bambini. I pulsanti dell'apparecchio e il **telecomando** 5 sono di nuovo accessibili.

▲ UTILIZZARE LA FUNZIONE OSCILLAZIONE

1. Premere il **pulsante OSC** 22 per attivare la funzione oscillazione. Le alette verticali sull'**uscita dell'aria** 4 girano avanti e indietro. La **luce di oscillazione** 16 si accende.

▲ UTILIZZARE LA FUNZIONE TIMER

1. Premere il **pulsante TIMER** 23 per attivare la funzione timer. Il **display a LED** 1 mostra 0 e un'icona orologio.
2. Premere il **pulsante TIMER** 23 più volte per regolare il timer. L'impostazione massima del timer è di 8 ore.
3. Quando il **display a LED** 23 mostra 0, il timer si disattiva.

▲ UTILIZZARE LA FUNZIONE RAFFREDDAMENTO

1. Premere il **pulsante COOL** 25 per attivare la funzione raffreddamento. La **luce di raffreddamento** 19 si accende e la pompa si avvia.
 - ❶ Se il livello dell'acqua scende al di sotto di circa 1/4 del serbatoio quando la funzione raffreddamento è attiva, l'apparecchio emette un segnale di avvertimento. La funzione raffreddamento si spegne e l'apparecchio continua a funzionare senza tale funzione.
 - ❶ Quando il serbatoio dell'acqua è vuoto, la pompa si spegne dopo 15 secondi. L'apparecchio emette tre segnali acustici e l'indicatore **COOL** si affievolisce.
2. Per spegnere la funzione raffreddamento premere il **pulsante COOL** 25, oppure il **pulsante ON/OFF** 20 per spegnere l'apparecchio. Quando la funzione raffreddamento è spenta, lasciar funzionare il ventilatore per 5 minuti per asciugare il tappetino per l'evaporazione. La **luce di raffreddamento** 19 lampeggia. Dopo questi 5 minuti, l'apparecchio e l'indicatore di raffreddamento si spengono.
 - ❶ Se nel serbatoio c'è troppa poca acqua (meno di 1/4 del serbatoio), la pompa si spegne dopo 15 secondi. Dopo altri 5 secondi, la pompa si riaccende per 15 secondi. Se nel serbatoio c'è troppa poca acqua (meno di 1/4 del serbatoio), l'apparecchio emette un segnale di avvertimento. La pompa si disattiva e la luce di raffreddamento si spegne.

▲ PULIZIA E MANUTENZIONE

Si consiglia di pulire l'apparecchio regolarmente e almeno una volta a settimana se si utilizza la funzione raffreddamento. Per pulire l'apparecchio:

1. Disattivare e scollegare l'apparecchio.
2. Pulire l'apparecchio con un panno leggermente umido.
3. Asciugare l'apparecchio con un panno morbido e asciutto.

Per pulire il filtro dell'aria:

- ❶ Si consiglia di pulire il filtro dell'aria ogni due mesi.
4. Premere le levette del **filtro dell'aria** 11 e rimuovere il filtro (vedere l'immagine E).
5. Pulire il **filtro dell'aria** 11 con un detergente delicato e una spazzola morbida.
6. Asciugare il **filtro dell'aria** 11.
7. Riposizionare il **filtro dell'aria** 11.

❶ Si consiglia di utilizzare un filtro dell'acqua (ordine n° 700.84) per impedire la formazione di calcare nell'apparecchio. Posizionare il filtro dell'acqua nello scomparto per il ghiaccio dell'apparecchio. Il filtro dell'acqua dovrebbe essere sostituito 1 volta (per acqua di durezza inferiore a 25 fh) o 2 volte (per acqua di durezza superiore a 25 fh) a stagione.

Per pulire il serbatoio dell'acqua:

8. Rimuovere il **serbatoio dell'acqua** 14 dall'apparecchio.
9. Pulire il **serbatoio dell'acqua** 14 con un detergente delicato e una spazzola morbida.
10. Asciugare il **serbatoio dell'acqua** 14 con un panno pulito e asciutto.
11. Rimettere a posto il **serbatoio dell'acqua** 14.

- ❗ Il tappetino di evaporazione a nido d'ape (art. n°: 770.19) dovrebbe essere sostituito a seconda dell'usura, ma almeno una volta all'anno.

▲ SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

1. Estrarre il **supporto della batteria** 27 dal **telecomando** 5.
2. Inserire la batteria nel **supporto della batteria** 27 assicurandosi di rispettare la polarità indicata.
3. Riposizionare il **supporto della batteria** 27 nel **telecomando** 5.

▲ CONSERVAZIONE

Riporre l'apparecchio completamente asciutto nell'imballaggio originale e conservarlo in uno spazio asciutto e riparato.

▲ DATI TECNICI

Modello-No.	FWD-S, Tipo 7587
Tensione	220 – 240 V~ / 50 – 60 Hz
Ingresso di alimentazione del ventilatore	120 W
Dimensioni (l × p × a)	26,5 × 29,5 × 82,0 cm
Peso	6,2 kg
Batteria per il telecomando (inclusa)	CR2032
Portata d'aria massima	30,8 m ³ /minuto
Valore di esercizio	15,4 m ³ /minuto
Consumo di corrente in standby	0,4 W
Livello di potenza sonora del ventilatore	61 dB
Velocità massima dell'aria	2,9 m/secondo
Standard di misurazione per il valore di esercizio	(EU) No 206/2012 + (EU) 2016/2282 IEC 60879:2019 EN 50564:2011 EN 60704-1:2010+A11:2012 EN IEC 60704-2-7:2020

Con riserva di modifiche tecniche.

🇪🇺 Quick start guide

COOL AIR

Type 7587

You can find a detailed manual and answers to frequently asked questions on www.solis.com/manuals

▲ INTENDED USE

- This appliance is intended to cool air.
- Only use the appliance as described in this manual.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.
- This appliance is intended for indoor use only.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Any use of the appliance other than described in this manual is regarded as misuse and may cause injury, damage to the appliance and void the warranty.

▲ IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

General safety instructions

▲ WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you install or use the appliance. Keep this document for future reference.
- Do not use the appliance if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective appliance immediately.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the service agent or similar qualified personnel in order to avoid a hazard.
- Keep the appliance away from heat-emitting appliances or heat sources.
- Do not use sharp or pointed objects on the appliance.

Safety instructions regarding installation

▲ WARNING

- Do not drop the appliance and avoid bumping.
- Place the appliance on a stable, flat, and moisture resistant surface.
- Keep a minimum safety distance of 20 cm between the appliance and walls, curtains or other materials and objects

and make sure that the air around the appliance can circulate freely.

- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Before using the appliance, check that the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage. Do not operate the appliance with a multiway plug adapter.
- Do not leave the power cable hanging over table edges to prevent the appliance from being pulled down or knocked over. Make sure that neither the appliance nor the power cord or plug comes into contact with hot surfaces, such as hotplates or a radiator, or that they come into contact with the appliance itself.
- Never place the appliance in such a way that it is at risk of falling into water or coming into contact with water resp. other liquids (e.g. in or near a sink).
- Never reach for an appliance that has fallen into water or other liquids:
 - Always wear dry rubber gloves to unplug the appliance before taking it out of the water.
 - Do not start using the appliance again before having it checked for functionality and safety by Solis or a service center authorized by Solis.
- Do not place the appliance directly under a power outlet.
- Switch off and unplug the appliance before moving the appliance.
- Fully unwind the power cable before use.

Safety instructions regarding use

▲ WARNING

- Children must be supervised to ensure that they not play with the appliance.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Only use the appliance with the provided accessories or accessories recommended by Solis. Incorrect accessories or misuse can lead to damage to the appliance.
- Do not move the appliance when in use.
- Do not cover the air vents when the appliance is in use.
- Do not use the cool function when the water tank is empty.
- Unplug the appliance when it is not in use.
- Do not place anything on the power cord.
- Do not cover the appliance when in use.
- Do not leave the appliance unattended when in use.
- Never pull on the power cord to unplug the appliance. Only pull on the plug.
- Always switch off the appliance before disconnecting.
- Never insert your hands or fingers into the air outlet or inlet when the appliance is switched on.
- Never change the position of the horizontal louvres when the appliance is switched on.
- Do not let hair, curtains or similar objects hang close to the appliance.
- Never use the appliance in wet or damp locations, such as bathrooms.

- Do not operate the appliance when the wheels are not attached.
- Only use the appliance in an upright position.
- Never over-humidify residential rooms. Excessive humidity of the air can damage the surroundings.
- Fill the water tank with water only. Never fill the water tank with any other liquid and do not mix any substances with the water.
- Always empty the water tank before refilling the water tank.
- Always remove the residual water from the water tank every three days and refill it.

Safety instructions regarding maintenance

▲ WARNING

- Switch off and unplug the appliance before service and when replacing parts.
- Never immerse the appliance in water.
- Do not use abrasive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the appliance. This can damage the appliance.
- Replace the water tank after 10 years. The plastic of the water tank ages and the water tank may start to leak.
- Choking hazard. Risk of serious internal chemical burns. Always keep button cell battery out of reach of children to reduce the chance of swallowing. Seek immediate medical attention when you suspect that a battery has been swallowed.
- Always empty the water tank before moving the appliance.

▲ CONTENTS

Please check the contents of the package:

-
- 1x COOL AIR
-
- 1x Remote control
-

▲ APPLIANCE DESCRIPTION (SEE IMAGE A)

- | | |
|--|---|
| 1 LED display | 9 Ventilation slots for cooling system |
| 2 Control buttons | 10 Carrying handle and storage compartment for remote control |
| 3 Receiver for the remote control signal | 11 Air filter |
| 4 Air outlet | 12 Air inlet |
| 5 Remote control | 13 Ice cube compartment |
| 6 Water level display | 14 Water tank |
| 7 Power cable | |
| 8 Wheels | |

▲ CONTROL BUTTONS (SEE IMAGE B)

- | | |
|----------------------|------------------------|
| 15 Speed indicator | 22 OSC button |
| 16 Oscillation light | 23 TIMER button |
| 17 Child lock light | 24 MODE button |
| 18 Dimmer light | 25 COOL button |
| 19 Cool light | 26 LIGHT button |
| 20 ON/OFF button | 27 Battery compartment |
| 21 SPEED button | |

▲ BEFORE FIRST USE

1. Remove all packaging and stickers except the type plate.
2. Pull the battery tab from the **remote control** 5.

▲ INSTALLATION

1. Place the appliance on a stable, flat, and moisture resistant surface.
2. If you want to use the cool function, fill the water tank with water. To fill the water tank, see chapter *Filling the water tank*.
3. Plug the **power cable** 7 into a power outlet. The appliance beeps twice and the **LED display** 1 lights up for one second.

▲ FILLING THE WATER TANK

1. Pull the **water tank** 14 out of the appliance (see image C).

▲ Fill the water tank with water only. Never fill the water tank with any other liquid and do not mix any substances with the water.

2. Fill the **water tank** 14 with water. Check if the water level in the water tank is in between the *MIN* and *MAX* indicator.
3. Optionally, put ice into the **ice cube compartment** 13 (see image D).
4. Place back the **water tank** 14.

▲ USING THE APPLIANCE

▲ Never change the position of the horizontal louvres when the appliance is switched on.

- ❗ The position of the horizontal louvres can be changed manually. To do this, use the lever at the left side of the middle louvre.
- ❗ A relative humidity of 40-50% is recommended while using the appliance.
- 1. Press the **ON/OFF button** 20 to switch on the appliance. The appliance switches on at medium speed and then switches to low speed. The corresponding **speed indicator** 15 switches on.
- 2. Press the **ON/OFF button** 20 to switch off the appliance.

If the appliance is not switched off manually, the appliance automatically switches off after 12 hours.

▲ SETTING THE FAN SPEED

The appliance has three fan speed settings; low, medium and high. To change the speed of the fan:

- 1. Press the **SPEED button** 21 to change the speed of the fan. The corresponding **speed indicator** 15 lights up.

▲ USING THE DIMMER FUNCTION

To use the dimmer function with the control buttons:

- 1. Press the **MODE button** 24 to switch on the dimmer function. The **dimmer light** 26 switches on. All other light elements switch off. After 3 seconds the dimmer light switches off.
- 2. Press the **MODE button** 24 to switch off the dimmer function. The light elements switch on again.

To use the dimmer function with the remote control:

- 1. Press the **LIGHT button** 26 to switch on the dimmer function. The **dimmer light** 18 switches on. After 3 seconds the dimmer light switches off.
- 2. Press the **LIGHT button** 26 to switch off the dimmer function. The light elements switch back on.

▲ USING THE CHILD LOCK

To use the child lock function with the control buttons:

- 1. Press the **MODE button** 24 for 2 seconds to switch on the child lock function. The buttons of the appliance and the **remote control** 5 are now locked. The **child lock light** 17 lights up.
- 2. Press the **MODE button** 24 for 2 seconds to switch off the child lock function. The buttons of the appliance and the **remote control** 5 are active again.

To use the child lock function with the remote control:

- 1. Press the **MODE button** 24 to switch on the child lock function. The buttons of the appliance and the **remote control** 5 are now locked. The **child lock light** 17 lights up.
- 2. Press the **MODE button** 24 to switch off the child lock function. The buttons of the appliance and the **remote control** 5 are accessible again.

▲ USING THE OSCILLATION FUNCTION

- 1. Press the **OSC button** 22 to switch on the oscillation function. The vertical louvres on the **air outlet** 4 swivel back and forth. The **oscillation light** 16 lights up.

▲ USING THE TIMER FUNCTION

- 1. Press the **TIMER button** 23 to switch on timer function. The **LED display** 1 shows 0 and a clock icon.

- 2. Press the **TIMER button** 23 multiple times to adjust the timer. The maximum timer setting is 8 hours.
- 3. When the **LED display** 23 shows 0, the timer deactivates.

▲ USING THE COOL FUNCTION

- 1. Press the **COOL button** 25 to switch on the cool function. The **cool light** 19 lights up and the pump starts.
- ❗ If, when the cooling function is activated, the water level drops below approx. 1/4 of the tank, a warning signal sounds. The cooling function switches off and the appliance continues to run without the cooling function.
- ❗ When the water tank is empty, the pump switches off after 15 seconds. The appliance beeps three times and the **COOL** indicator dims.
- 2. To switch off the coolfunction, press the **COOL button** 25 or the **ON/OFF button** 20, to switch off the appliance. When the coolfunction is switched off, let the fan run for 5 minutes, to dry the evaporation mat. The **cool light** 19 blinks. After this overrun time, the appliance and the cooling indicator switches off.
- ❗ If there is too little water in the water tank (less than 1/4 of the tank), the pump switches off after 15 seconds. After another 5 seconds, the pump switches on again for 15 seconds. If there is still too little water in the water tank (less than 1/4 of the tank), a warning signal sounds. The pump switches off and the cooling light goes out.

▲ CLEANING AND CARE

We recommend cleaning the appliance regularly and at least once a week if using the cool function. To clean the appliance:

- 1. Switch off and unplug the appliance.
- 2. Clean the appliance with a slightly damp cloth.
- 3. Dry the appliance with a soft, dry cloth.

To clean the air filter:

- ❗ We recommend cleaning the air filter every two months.
- 4. Press down the click fingers of the **air filter** 11 and remove the air filter (see image E).
- 5. Clean the **air filter** 11 with mild detergent and a soft brush.
- 6. Dry the **air filter** 11.
- 7. Place back the **air filter** 11.
- ❗ We recommend the use of a water filter (order no. 700.84) to prevent calcification of the appliance. Please place the water filter in the ice cube compartment of the appliance. The water filter should be replaced 1 x (for water hardness below 25 fH) or 2 x (for water hardness above 25 fH) per season.

To clean the water tank:

- 8. Remove the **water tank** 14 from the appliance.
- 9. Clean the **water tank** 14 with mild detergent and a soft brush.
- 10. Dry the **water tank** 14 with a clean, dry cloth.
- 11. Place back the **water tank** 14.
- ❗ The honeycomb evaporation mat (art. no.: 770.19) should be replaced depending on the wear and tear, but at least once a year.

▲ REPLACING THE BATTERY

- 1. Pull the **battery holder** 27 out of the **remote control** 5.
- 2. Insert the battery into the **battery holder** 27 and pay attention to the correct polarity.
- 3. Place back the **battery holder** 27 into the **remote control** 5.

▲ STORAGE

Store the completely dry appliance in the original packaging in a dry and enclosed space.

▲ TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model-No.	FWD-S, Type 7587
Voltage	220 – 240 V~ / 50 – 60 Hz
Fan power input	120 W
Dimensions (W × D × H)	26.5 × 29.5 × 82.0 cm
Weight	6.2 kg
Battery for remote control (included)	CR2032
Maximum fan flow rate	30.8 m ³ /minute
Service value	15.4 m ³ /minute
Standby power consumption	0.4 W
Fan sound power level	61 dB
Maximum air velocity	2.9 m/second
Measurement standard for service value	(EU) No 206/2012 + (EU) 2016/2282 IEC 60879:2019 EN 50564:2011 EN 60704-1:2010+A11:2012 EN IEC 60704-2-7:2020

Technical changes reserved.

 Snelstartgids

COOL AIR

Type 7587

Een uitgebreide handleiding, antwoorden op veelgestelde vragen en recepten zijn te vinden op www.solis.com/manuals

▲ BEDOELD GEBRUIK

- Dit apparaat is bedoeld om lucht te koelen.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
 - de keukenruimtes van het personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - voor "bed and breakfasts".
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies betreffende het gebruik van het apparaat hebben ontvangen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Elk ander gebruik van het apparaat dan beschreven in deze handleiding wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en kan letsel, schade aan het apparaat en het vervallen van de garantie tot gevolg hebben.

▲ BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Algemene veiligheidsinstructies

▲ WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in deze gebruikershandleiding volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het apparaat installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Om gevaar te voorkomen moet een beschadigd netsnoer door de fabrikant, een onderhoudsmonteur of iemand met vergelijkbare kwalificaties worden vervangen.
- Houd het apparaat uit de buurt van apparaten die warmte uitstralen of warmtebronnen.
- Gebruik geen scherpe of puntige voorwerpen op het apparaat.

Veiligheidsinstructies met betrekking tot de installatie

▲ WAARSCHUWING

- Laat het apparaat niet vallen en voorkom stoten.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke en vochtbestendige ondergrond.
- Houd minimaal 20 cm afstand tussen het apparaat en muren, gordijnen of andere materialen en voorwerpen en zorg ervoor dat de lucht vrij rond het apparaat kan circuleren.

- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.
- Controleer voordat u het apparaat gaat gebruiken of de op het typeplaatje van uw apparaat aangegeven spanning overeenkomt met uw netspanning. Gebruik het apparaat niet met een verlengsnoer met meervoudige stekkerdoos.
- Laat het snoer niet over de rand van de tafel hangen, zodat het apparaat niet omlaag of omver kan worden getrokken. Zorg ervoor dat de stroomkabel en stekker niet in contact komen met hete oppervlakken, zoals een kookplaat of een radiator, of met het apparaat zelf.
- Zet het apparaat nooit zo neer dat het in het water kan vallen of in contact kan komen met water of een andere vloeistof (bijv. in of naast een gootsteen).
- Pak nooit een apparaat vast die in het water of in een andere vloeistof gevallen is:
 - Draag altijd droge rubberen handschoenen om de stekker uit het stopcontact te halen voordat u het apparaat uit het water haalt.
 - Gebruik het apparaat pas weer nadat het door Solis of een door Solis erkend servicecentrum op de werking en veiligheid gecontroleerd is.
- Plaats het apparaat niet direct onder een stopcontact.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst.
- Wikkel voorafgaand aan het gebruik de voedingskabel volledig af.

Veiligheidsinstructies met betrekking tot het gebruik

▲ WAARSCHUWING

- Kinderen moeten onder toezicht staan om te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met de meegeleverde accessoires of door Solis aanbevolen accessoires. Verkeerde accessoires en/of oneigenlijk gebruik kunnen schade aan het apparaat tot gevolg hebben.
- Verplaats het apparaat niet tijdens het gebruik.
- Bedek de luchtopeningen niet wanneer het apparaat in gebruik is.
- Gebruik de koelfunctie niet wanneer de watertank leeg is.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt.
- Plaats niets op de stroomkabel.
- Het apparaat tijdens gebruik niet afdekken.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Trek nooit aan het netsnoer om de stekker uit het stopcontact te trekken. Trek alleen aan de stekker.
- Schakel het apparaat altijd uit voordat u het loskoppelt.
- Steek nooit uw handen of vingers in de luchtinlaat of -uitlaat terwijl het apparaat is ingeschakeld.
- Wijzig nooit de stand van de horizontale lamellen terwijl het apparaat is ingeschakeld.
- Laat geen haar, gordijnen of soortgelijke voorwerpen in de buurt van het apparaat hangen.

- Gebruik het apparaat nooit in een natte of vochtige locatie zoals een badkamer.
- Bedien het apparaat niet wanneer de wielen niet zijn aangebracht.
- Gebruik het apparaat alleen in rechtstaande positie.
- Zorg ervoor dat de vochtigheidsgraad in woonruimten nooit overmatig hoog wordt. Overmatig vocht in de lucht kan schade toebrengen aan de omgeving.
- Vul de watertank alleen met water. Vul de watertank nooit met een andere vloeistof, en meng geen stoffen in het water.
- Laat de watertank altijd eerst leeglopen voordat u deze opnieuw vult.
- Verwijder het resterende water altijd om de drie dagen uit de watertank en vul daarna bij.

Veiligheidsinstructies met betrekking tot het onderhoud

⚠ WAARSCHUWING

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat er onderhoud wordt uitgevoerd en wanneer onderdelen worden vervangen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik geen schurende chemische reinigingsmiddelen zoals ammoniak, zuur of aceton bij het schoonmaken van het apparaat. Anders kan het apparaat beschadigd raken.
- Vervang de watertank na 10 jaar. De kunststof waarvan de watertank is gemaakt, verouderd, waardoor de watertank kan beginnen te lekken.

- Gevaar voor verstikking. Risico op ernstige interne chemische brandwonden. Houd knoopcelbatterijen altijd buiten bereik van kinderen om het risico te verminderen dat ze deze zouden inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een arts wanneer u vermoedt dat iemand een batterij heeft ingeslikt.
- Maak het waterreservoir altijd leeg voordat u het apparaat verplaatst.

▲ INHOUD

Controleer de inhoud van de verpakking.

1x COOL AIR

1x Afstandsbediening

▲ BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (ZIE AFBEELDING A)

- | | |
|---|---|
| ① Led-display | ⑧ Wielen |
| ② Bedieningsknoppen | ⑨ Ventilatieopeningen voor koelsysteem |
| ③ Ontvanger voor het signaal van de afstandsbediening | ⑩ Draaggreep en opslagruimte voor afstandsbediening |
| ④ Luchtuitlaat | ⑪ Luchtfilter |
| ⑤ Afstandsbediening | ⑫ Luchtinlaat |
| ⑥ Display niveaupeil | ⑬ IJsvak |
| ⑦ Stroomkabel | ⑭ Waterreservoir |

▲ BEDIENINGSTOETSEN (ZIE AFBEELDING B)

- | | |
|----------------------------------|----------------------|
| ⑮ Snelheidsindicator | ⑳ Knop <i>TRIL</i> |
| ⑯ Controlelampje voor trillingen | ㉑ Knop <i>TIMER</i> |
| ⑰ Controlelampje voor kinderslot | ㉒ Knop <i>MODUS</i> |
| ⑱ Controlelampje voor dimmer | ㉓ Knop <i>KOELEN</i> |
| ⑲ Controlelampje voor koeling | ㉔ Knop <i>LICHT</i> |
| ㉔ Knop <i>AAN/UIT</i> | ㉕ Batterijvak |
| ㉕ Knop <i>SNELHEID</i> | |

▲ VOOR INGEBRUIKNAME

1. Verwijder alle verpakkingsmateriaal en labels, behalve het typeplaatje.
2. Trek de batterijklep van de **afstandsbediening** ⑤.

▲ INSTALLATIE

1. Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke en vochtbestendige ondergrond.
2. Als u de koelfunctie wilt gebruiken, moet u de watertank met water vullen. Voor informatie over het vullen van de watertank verwijzen we naar het hoofdstuk *De watertank vullen*.
3. Steek de **voedingskabel** ⑦ in een stopcontact. Het apparaat piept tweemaal en de **led-display** ① licht gedurende één seconde op.

▲ DE WATERTANK VULLEN

1. Trek het **waterreservoir** 14 uit het apparaat (zie afbeelding C).

▲ Vul de watertank alleen met water. Vul de watertank nooit met een andere vloeistof, en meng geen stoffen in het water.

2. Vul de **watertank** 14 met water. Controleer of het waterpeil in de watertank tussen de *MIN*- en *MAX*-markeringen staat.
3. Optioneel kunt u het **ijsvak** 13 ook met ijsblokken vullen (zie afbeelding D).
4. Plaats de **watertank** 14 terug.

▲ HET APPARAAT GEBRUIKEN

▲ Wijzig nooit de stand van de horizontale lamellen terwijl het apparaat is ingeschakeld.

1. De stand van de horizontale lamellen kan handmatig worden gewijzigd. Gebruik daartoe de hendel aan de linkerkant van de middelste lamel.
2. We raden een relatieve vochtigheid van 40-50% aan tijdens het gebruik van het apparaat.
 1. Druk op de **knop AAN/UIT** 20 om het apparaat in te schakelen. Het apparaat schakelt in op gemiddelde snelheid en schakelt daarna naar lage snelheid. De overeenkomstige **snelheidsindicator** 15 schakelt aan.
 2. Druk op de **knop AAN/UIT** 20 om het apparaat uit te schakelen.Als het apparaat niet handmatig wordt uitgeschakeld, zal het na 12 uur automatisch uitschakelen.

▲ DE VENTILATORSNELHEID INSTELLEN

Het apparaat telt drie instellingen voor de ventilatorsnelheid: laag, medium en hoog. Om de snelheid van de ventilator te wijzigen:

1. Druk op de **knop SNELHEID** 21 om de snelheid van de ventilator te wijzigen. De overeenkomstige **snelheidsindicator** 15 licht op.

▲ DE DIMMERFUNCTIE GEBRUIKEN

Om de dimmerfunctie te gebruiken met de bedieningsknoppen:

1. Druk op de **knop MODUS** 24 om de dimmerfunctie in te schakelen. Het **controlelampje voor de dimmer** 26 schakelt aan. Alle andere lichtelementen schakelen uit. Na 3 seconden schakelt het dimlicht uit.
2. Druk op de **knop MODUS** 24 om de dimmerfunctie uit te schakelen. De lichtelementen schakelen opnieuw aan.

Om de dimmerfunctie te gebruiken met de afstandsbediening:

1. Druk op de **knop LICHT** 26 om de dimmerfunctie in te schakelen. Het **controlelampje voor de dimmer** 18 schakelt aan. Na 3 seconden schakelt het dimlicht uit.
2. Druk op de **knop LICHT** 26 om de dimmerfunctie uit te schakelen. De lichtelementen schakelen opnieuw aan.

▲ HET KINDERSLOT GEBRUIKEN

Om de kinderslotfunctie te gebruiken met de bedieningsknoppen:

1. Druk gedurende 2 seconden op de **knop MODUS** 24 om de kinderslotfunctie in te schakelen. De knoppen van het apparaat en de **afstandsbediening** 5 zijn nu vergrendeld. Het **controlelampje voor het kinderslot** 17 licht op.
 2. Druk gedurende 2 seconden op de **knop MODUS** 24 om de kinderslotfunctie uit te schakelen. De knoppen van het apparaat en de **afstandsbediening** 5 zijn opnieuw actief.
- Om de kinderslotfunctie te gebruiken met de afstandsbediening:
1. Druk op de **knop MODUS** 24 om de kinderslotfunctie in te schakelen. De knoppen van het apparaat en de **afstandsbediening** 5 zijn nu vergrendeld. Het **controlelampje voor het kinderslot** 17 licht op.
 2. Druk op de **knop MODUS** 24 om de kinderslotfunctie uit te schakelen. De knoppen van het apparaat en de **afstandsbediening** 5 kunnen opnieuw worden gebruikt.

▲ DE TRILFUNCTIE GEBRUIKEN

1. Druk op de **knop TRIL** 22 om de trilfunctie in te schakelen. De verticale lamellen op de **luchtuitlaat** 4 bewegen heen en weer. Het **controlelampje voor de trillingen** 16 licht op.

▲ DE TIMERFUNCTIE GEBRUIKEN

1. Druk op de **knop TIMER** 23 om de timerfunctie in te schakelen. Op de **led-display** 1 worden het cijfer 0 en een kloksymbool weergegeven.
2. Druk meerdere keren op de **knop TIMER** 23 om de timer in te stellen. De maximale timer-instelling is 8 uur.
3. Wanneer de **led-display** 23 0 weergeeft, wordt de timer gedeactiveerd.

▲ DE KOELFUNCTIE GEBRUIKEN

1. Druk op de **knop KOELEN** 25 om de koelfunctie in te schakelen. Het **controlelampje voor de koeling** 19 licht op en de pomp start.
 1. Als het waterpeil na activering van de koelfunctie lager zakt dan ongeveer 1/4 van de tank, weerklinkt een waarschuwingssignaal. De koelfunctie schakelt uit en het apparaat blijft in bedrijf zonder de koelfunctie.
 2. Wanneer de watertank leeg is, schakelt de pomp na 15 seconden uit. Het apparaat piept driemaal en de **KOELEN**-indicator wordt gedimd.
2. Om de koelfunctie uit te schakelen, drukt u op de **knop KOELEN** 25 of op de **knop AAN/UIT** 20, waardoor het apparaat uitschakelt. Zodra de koelfunctie is uitgeschakeld, laat u de ventilator gedurende 5 minuten draaien om de verdampingsmat te drogen. Het **controlelampje voor de koeling** 19 knippert. Na deze extra tijd schakelen het apparaat en de koelindicator uit.
 1. Als er te weinig water in de watertank is (minder dan 1/4 van de tank), schakelt de pomp na 15 seconden uit. Na nogmaals 5 seconden schakelt de pomp opnieuw gedurende 15 seconden in. Als er nog steeds te weinig water in de watertank is (minder dan 1/4 van de tank), klinkt een waarschuwingssignaal. De pomp schakelt uit en het controlelampje voor de koeling gaat uit.

▲ REINIGING EN ONDERHOUD

We raden aan om het apparaat regelmatig en minstens eenmaal per week te reinigen als u de koelfunctie gebruikt. Om het apparaat te reinigen:

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Reinig het apparaat met een lichtvochtige doek.
3. Droog het apparaat af met een zachte, droge doek.

Om de luchtfilter te reinigen:

1. We raden aan om de luchtfilter om de twee maanden te reinigen.
 4. Druk de klemhaken van de **luchtfilter** 11 naar beneden en verwijder de luchtfilter (zie afbeelding E).
 5. Maak de **luchtfilter** 11 schoon met een mild reinigingsmiddel en een zachte borstel.
 6. Droog de **luchtfilter** 11.
 7. Plaats de **luchtfilter** 11 terug.
- i** We raden aan om een waterfilter (bestelnr. 700.84) te gebruiken om kalkaanslag in het apparaat te voorkomen. Plaats de waterfilter in het ijsvak van het apparaat. De waterfilter moet per seizoen 1 x (bij waterhardheid van minder dan 25 fH) of 2 x (bij waterhardheid van meer dan 25 fH) worden vervangen.

Om de watertank te reinigen:

8. Haal het **waterreservoir** 14 uit het apparaat.
 9. Maak de **watertank** 14 schoon met een mild reinigingsmiddel en een zachte borstel.
 10. Droog de **watertank** 14 met een schone, droge doek.
 11. Plaats het **waterreservoir** terug 14.
- i** De verdampingsmat met honingraatstructuur (art.nr.: 770.19) moet worden vervangen in functie van de slijtage, maar minstens eenmaal per jaar.

▲ DE BATTERIJ VERVANGEN

1. Trek de **batterijhouder** 27 uit de **afstandsbediening** 5.
2. Steek de batterij in de **batterijhouder** 27 en zorg ervoor dat de polariteit correct is.
3. Plaats de **batterijhouder** 27 terug in de **afstandsbediening** 5.

▲ OPSLAG

Bewaar het volledig droge apparaat in de originele verpakking in een droge en gesloten ruimte.

▲ TECHNISCHE GEGEVENS

Modelnr.	FWD-S, Type 7587
Voltage	220 – 240 V~/50 – 60 Hz
Opgenomen vermogen ventilator	120 W
Afmetingen (b x d x h)	26,5 x 29,5 x 82,0 cm
Gewicht	6,2 kg
Batterij voor afstandsbediening (inbegrepen)	CR2032
Maximaal ventilatordebiet	30,8 m ³ /minuut
Gebruikswaarde	15,4 m ³ /minuut
Stand-by stroomverbruik	0,4 W
Geluidsvermogensniveau ventilator	61 dB
Maximale lichtsnelheid	2,9 m/seconde
Meetnorm voor gebruikswaarde	(EU) No 206/2012 + (EU) 2016/2282 IEC 60879:2019 EN 50564:2011 EN 60704-1:2010+A11:2012 EN IEC 60704-2-7:2020

Technische wijzigingen voorbehouden.

